

## JUANĒAN A PAIN BUÁNMIA QUIRICA

### *Anun Jesucristonan 'iti bana*

<sup>1</sup> Ēnē mecama unioisama 'aínbia aín Papabē 'iá axa ēnē menu uá, a ñuiquin cananuna ēnē quirica mitsu cuēñēoxunin. A cananuna aín bana cuanan nun bērúnbi isacēn. Nun bērúnbi ñachaquin isanan cananuna nun mēcēnanribi ramēacēn. Ax bamati-moi tsócē 'ixuan aín unicamaribi abē 'inun 'imicē, a ñuiquin cananuna mitsu cain.

<sup>2</sup> A cananuna nusaribi 'aish uni 'icē nun 'unáncēn. Usa 'ixun cananuna asérabi a isacēn. Isá 'ixun cananuna a mitsu ñuixunin. Ax aín Papabē 'itancēxbi ēnē menu uá 'ixun ca bamatimoi tsócē 'ixun, usaribitinu abē 'inun nu 'imiti 'icē quixun cananuna mitsu ñuixunin.

<sup>3</sup> Nuxnu asérabi Nucēn Papa Dios 'imainun aín Bēchicē Jesucristobē upí 'icēsaribitimi mitsúxribi nubē Jesucristomi upiti sinánun quixun cananuna nun nu isanan cuacē, ēnē ñucama mitsu ñuixunin.

<sup>4</sup> Upí oquin sinanimiti chuámaishirua tani cuēñēnun cananuna ēnē banacama ēsoquin mitsu cuēñēoxunin.

### *Nucēn Papa Diosan unían ñu 'atima 'ati sinántima bana*

<sup>5</sup> Jesucristonēnbia nu pain 'unánmia 'ixun cananuna ēnē bana mitsu ñuixunin: Nucēn Papa Dios an ca asérabi upíira 'ixun ñu upíshi 'aia. An ca unéxun ñu 'aima. Usa 'ain ca uisa 'uchabi anu 'aíma 'icēn.

<sup>6</sup> Ñu 'aisama 'aíbi —ainan 'aish cana Nucën Papa Diosbë upí 'ai —qui cananuna cëmëin. Ainan cana 'ai quicë 'ixunbi ax quicësabi oquin 'aquinma ñu 'atima 'ai cananuna cëmëin.

<sup>7</sup> Usa 'aímbi cananuna axa 'icësaribiti ñu 'atima 'ati sináncëma 'ianan Nucën Papa Diosbë upí 'aish, axa ami catamëcë unicamabëribi upiti nuibananin. Usaínu 'ia ca an, aín Bëchicë Jesucristo aín imi 'apati bama cupí, uisa ñu 'ai caranuna 'uchai, abi nu tërënxunia.

<sup>8</sup> —'Ëx cana 'uchañuma 'ai —qui cananuna nuxbi cëmëin. Usa 'ain ca nun bana asérabima 'icën.

<sup>9</sup> Usa 'aímbi cananuna 'unánti 'ain, nun nu nun 'uchacama chiquinaxuncëxun ca Nucën Papa Diosan, ax upí 'ixun ax quicësabi oquin 'aquin, nun 'uchacama nu tërënxunquin upí 'inun nu 'imiti 'icën.

<sup>10</sup> Nucën Papa Diosan bana ca quia —camabi unin ca ñu 'atima 'aia —qui ax. Usaía quicë 'aímbi —'ën cana ñu 'atima 'acëma 'ai —qui cananuna —Nucën Papa Diosan bana ca cëmë 'icë —quicësa 'ain. Usaí quicë 'ixun cananuna, asérobi ca aín bana 'icë quixun sinaniman.

## 2

### *Cristo, an Nucën Papa Dios nu ñucáxuncë*

<sup>1</sup> 'Ën bëchicësa 'icë, cana ñu 'atimami 'atin rabanen ënë ñucama mitsu cuënëoxunin. Usa 'aímbia uinu 'icë unix cara 'uchaia, a an ñucáxunti ca Nucën Papa Diosbëa 'icë Jesucristo, ax 'icën. Ax ca uisa 'uchañumabi asérobi upíira 'icën.

<sup>2</sup> Jesucristo axa bama cupí ca nun 'uchacama tërëncë 'icën. Nunanshima camabi unin 'uchacamaribia tërëncë 'inun ca Jesucristo bamacëxa.

<sup>3</sup> Aín bana quicēsabi oquin 'acē 'ixun cananuna 'unanin, nux cananuna asérabi ainan 'aish a 'unáncē 'ai quixun.

<sup>4</sup> Usa 'aínbi ca uix cara —'ën cana ainan 'ixun Nucën Papa Dios 'unani —quibi aín bana quicēsabi oi 'ima, a uni cēmē 'icën. Usa 'aish ca cēmēishi banaia.

<sup>5</sup> Usa 'aínbi ca an aín bana quicēsabi oquin 'acē uni ax ëníma upiti Nucën Papa Diosmi sinania. Usa 'ixun cananuna 'unanin, nux cananuna asérabi ainan 'ai quixun.

<sup>6</sup> Usa 'ain ca axa —ainan 'aish abē 'icē ca Nucën Papa Diosan 'ë sínánmia —quicē uni, ax Jesucristo 'iásaribiti 'iti 'icën.

### *Axa quicēsaribiti 'iti bana*

<sup>7</sup> 'Ën xucéantu, mitsun 'unáncēma bana ñuiquin cuënëoquin cana mitsu caiman. Jesucristomi catamētabaquinmi cua bana abi cana mitsu ñuixuntēcënin.

<sup>8</sup> 'Ën mitsu ñuixuncē bana íoma 'aínbi camina a banabi mitsun 'ásamaira oquin 'unáncē 'aish ax quicēsabi oi 'in, Cristo 'iásaribiti. Usari 'i camina mitsun ñu 'atima 'acēcama ëni Nucën Papa Diosbē upí 'aish ax cuëncēsabi oi 'in.

<sup>9</sup> Uix cara —'ëx cana ainan 'aish Nucën Papa Diosbē upí 'ai —quibi nuibatíma uni itsimi nishia, ax ca Nucën Papa Diosnanma pain 'icën.

<sup>10</sup> An uni itsi nuibacē uni ax ca Nucën Papa Diosnan 'aish abē upí 'icën. Usa 'ain ca a cupía a uni 'uchati ñu 'aíma 'icën.

<sup>11</sup> Usa 'aínbi ca nuibatíma bëtsi unimi nishcē uni an Nucën Papa Diosbē upíma 'ixun ñu 'atima 'atishi

sináncë cupí sinánñumasa 'ixun uisai cara 'iti 'icë quixun 'unanima.

<sup>12</sup> 'Ën bëchicësa 'icë, cana Jesucristo cupía Nucën Papa Diosan mitsun 'uchacama tërëncë cupí mitsu quirica cuënëoxunin.

<sup>13</sup> Uni apáncama, mitsúnmi axa ënë mecama unioisama pain 'aíshbi 'iá, Nucën Papa Dios, a ainan 'ixun 'unáncë cupí cana mitsu quirica cuënëoxunin. Bëná unicama, mitsuribishi cana ñunshin 'atimanën 'apúan ñu 'atima 'amitisa tancëxunbimi 'acëma cupí quirica cuënëoxunin.

'Ën bëchicësa 'aíshmi ainan 'ixun Nucën Papa Dios 'unáncë cupí cana mitsuribi quirica cuënëoxuan.

<sup>14</sup> Uni apáncama, mitsúnmi axa ënë mecama unioisama pain 'aíshbi 'iá, Nucën Papa Dios, ainan 'ixun 'unáncë cupí cana mitsu quirica cuënëoxuan. Bëná unicama, mitsux Jesucristomi cushicë 'ianan Nucën Papa Diosan bana mitsun nuitunënbi sináncë 'ixun ñunshin 'atimanën 'apúan ñu 'atima 'amitisa tancëxunbi 'acëma cupí cana mitsu quirica cuënëoxuan.

<sup>15</sup> Ënë nëtënuxuan Nucën Papa Dios cuëëncëma ñu an 'unáncëma unin 'acësa oquin 'ati camina cuëëntima 'ain. Uix cara ax cuëëncëma ñu 'ai cuëënia, ax ca Nucën Papa Diosmi sinanima.

<sup>16</sup> An ënë menu 'icë ñuishi sináncë unix ca ñunshínquin piti, xëati, xanubë 'iti acama sinánan ñu 'atima isti cuëëanan –ñuñu cana 'ai –quixun sinani rabbitia. Nucën Papa Diosan ca usaía 'inun uni sinánmicëma 'icën. Abi ënë menu 'icë ñuishi sináncë 'aish ca uni usai 'ia.

17 Mecama 'imainun anu 'icë ñucamaxribi ca cëñúti 'icën. 'Imainun ca ñunshínquian unin a 'atishi sináncë ñu 'atimacamaxribi cënúti 'icën. Usa 'aínbi ca axa Nucën Papa Dios cuëëncësabi oi 'icë unicama xëñibua 'aínbi abë 'iti 'icën.

*An –Jesús ax ca aséribi Cristo 'icë cacë unicama 'imainun axa –cëmë ca a bana 'icë –quicë unicama ñuicë bana*

18 'Ën bëchicësa 'icë, cana mitsu cain, anúan ënë mecama cëñúti nëtë ca 'urama 'icën. A nëtëa ucëma pan 'ain ca axa Cristo 'atimaquin ñui banacë uni uti 'icë quixun camina cuan. Ca uti 'icë 'aínbi ca bëríbi 'itsa unin Cristo 'atimaquin ñuia. Usa 'ain cananuna 'unanin, anúan ënë mecama cëñúti nëtë ca 'urama 'icë quixun.

19 An Cristo 'atimaquin ñuicë unicama nubë 'ixunbi ca nu ëanxa, aséribi nun 'acësaribi oquin Jesucristo sináncëma 'ixun. Nux 'icësaribiti aséribi Jesucristomi sináncë 'aish ca nubë bërúcë 'itsíanxa. Usa 'ain ca atúan nu ëncë cupí camaxunbi 'unánti 'icën, nubëa ax timécë unicamax ca camáxira aséribi nux 'icësaribiti Jesucristomi sináncëma 'iaxa quixun.

20 Usa 'aínbia Cristo cupí Nucën Papa Diosan Bëru Ñunshin Upí mitsubë 'ain camina 'unanin, atúan Jesucristo 'atimaquin ñuicë banacamax ca cëmë 'icë quixun.

21 Mitsúnmi Cristonan 'ixun ax cuëëncësabi oi 'iti 'unáncëma cupí cana mitsu caiman. Mitsúnmi a ñucama 'unáncë cupí cana mitsu ënë quirica cuëñëoxunin. Camina 'unanin, Cristonan 'ixun ax cuëëncësabi oi 'iti 'unáncë uni ax ca cëmëtima 'icën.

22 ¿Uix cara cēmē uni 'ic? Axa —Jesús ax ca Cristoma 'icē —quicē uni ax ca a 'icēn. A unix ca axa Cristomi 'atimati banacē a 'icēn. Ax ca aín Bēhicē 'imainun Nucēn Papa Diosmiribi 'atimati banaia.

23 Camabi uni axa —Jesús ax Cristoma 'icē, cana ami catamētima 'ai —quicē uni, ax ca Nucēn Papa Diosmiribi catamēcēma 'icēn. Usa 'aínbi ca axa —Jesús asérabi Nucēn Papa Diosan Bēhicē 'aish asaribi 'icē cana ami catamēti —quicē unicama, abē Jesucristo 'imainun Nucēn Papa Diosribi 'icēn.

24 Usa 'ain camina Jesucristomi catamētabaquinmi cua a bana manuquinma upí oquin sinánti 'ain. A bana asérabi sináncē 'aish camina abē upí 'aish ěnima camabi nētēn aín Bēhicē 'ianan Nucēn Papa Diosbēribi 'iti 'ain.

25 Jesucristonēxbi ca quiacēxa, a cupíshi cana nuna ainan 'aish Nucēn Papa Diosbē xēnibua 'aínbi 'iti 'ai quiax.

26 An mitsu parántisa tancē unicama ñuiquin cana ěnē banacama mitsu cuēñoxuan.

27 Atúxa usa 'aínbi ca Jesucristonēn aín Bēru Ñunshin Upí mitsubēa 'inun 'ináncē, ax mitsubē 'ixun uni itsían 'unánmiamabi an mitsu 'unánmia. An mitsu 'unánmicē ñux ca asérabi 'aish cēmēma 'icēn. Usa 'ain camina aín Bēru Ñunshin Upitan 'unánmiquin sinánmicēsabi oi camabi nētēn Cristobē 'iti 'ain.

28 Ěn bēhicēsa 'icē, cana mitsu cain, utēcēnquian Jesucristonēn nu upí isti cupí camina camabi nētēn an sinánmicēsabi oquin sinánti 'ain, axa ucēbē rabíntima cupí.

29 Mitsun camina, Jesucristo ax ca asérabi upí 'icë quixun 'unanin. Usa 'ixun camina ësaquinribi 'unánti 'ain, an upí ñu 'acë unicamax ca Nucën Papa Diosan bëchicë 'icë quixun.

### 3

#### *Nucën Papa Diosan bëchicëcama ñuicë bana*

1 Nux cananuna Nucën Papa Diosan bëchicë 'ain, an cacësabi oi. An aín bëchicë ca quixun nu cacë cupí cananuna 'unánti 'ain, uisaira oquin cara an nu nuibatia quixun. Usa 'aínbi ca an ënë menü 'icë ñuishi sináncë unicaman ainanma 'ixun Nucën Papa Dios 'unáncëma cupí, nux cananuna aín bëchicë 'ai quixun 'unanima.

2 'Ën nuibacë xucéantu, bërí cananuna Nucën Papa Diosan bëchicë 'ain. Usa 'icëbi ca uisaira caranuna 'inuxun 'ai quixun an nu 'unánmicëma pan 'icën. Usa 'aínbi cananuna 'unanin, Jesucristo utëcëncëbëtan cananuna upí oquin uisa cara ax 'icë quixun isti 'ain. A isi cananuna asaribi 'iti 'ain.

3 Uicaman cara —asaribi cana 'iti 'ai —quixun sinania, a unicamax ca Jesucristosaribi 'iti cupí, aín 'uchacama ëni upí 'ia.

4 Usa 'aínbi ca an ñu 'atima 'acë unicama, ax Nucën Papa Diosan bana quicësabi oi 'ima 'uchaia. Nucën Papa Diosan bana quicësabi oquinu 'acëma, ax ca 'ucha 'icën.

5 Camina 'unanin, unin 'uchacama tërénux ca Jesucristo uacëxa, ax uisa 'uchañumabi 'ixun.

6 Usa 'ain ca uix cara ainan 'aísha, a ëníma abë 'icëa Nucën Papa Diosan sinánmicë 'icë, a unin ñu 'atima amiribi amiribi 'aima. An ñu 'atima amiribi

amiribi 'acë uni ax ca ami catamëcëma 'ianan uisa cara ax 'icë quixun Jesucristo 'unáncëma 'icën.

<sup>7</sup> Ën bëchicësa 'icë, cana mitsu cain, unin paráncë camina 'itima 'ain. An upí ñu 'acë uni ax ca Jesucristosaribi 'aish aín nuitu upí 'icën.

<sup>8</sup> Usa 'aínbi ca an ñu 'atima 'acë unicama ax ñunshin 'atimanën 'apun uni 'icën, ñunshin 'atimanën 'apu ax ca nëtë ióñubi 'ucha 'aish usabii bërí nëtënbi 'uchaia, usa 'ain. Usa 'aínbi ca ñunshin 'atimanën 'apúan ñu 'atima 'acëcama cëñui Nucën Papa Diosan Bëchicë uacëxa.

<sup>9</sup> Uix cara asérabi Nucën Papa Diosan bëchicë 'icë, an ca ñu 'atima 'ati sinanima. An 'acësaribi oquin sinánun Nucën Papa Diosan 'imicë 'ixun ca aín bëchicëcaman ñu 'atima 'ati sinanima. Usa 'ixun ca 'uchatëcënti sinanima.

<sup>10</sup> Ënëx ca ësa 'icën. Ui unin cara ñu upí 'aima ax ca Nucën Papa Diosnanma 'icën, ui unin cara uni itsiribi nuibatima axribi ca Nucën Papa Diosnanma 'icën. Usa 'ain cananuna uinu 'icë unix cara Nucën Papa Diosan bëchicë 'icë quixun 'unánan uinu 'icë unix cara ñunshin 'atimanën 'apunan 'icë quixun 'unánti 'ain.

### *Unicamaxa bëtsibë bëtsibë nuibananti bana*

<sup>11</sup> Jesucristomi catamëtabaquinbimi mitsun cua a bana ca ënëx 'icën, bëtsibë bëtsibë cananuna nuibananti 'ai quicë.

<sup>12</sup> Ñunshin 'atimanën 'apunan 'ixun ca Cainan aín xucënbi 'acëxa. Usaribi cananuna 'itima 'ain. ¿Uisa cupí cara Cainan aín xucën 'acëx? Aín xucënan 'acë ñu upí 'imainuan an 'acë ñu upíma 'ain ca Cainan aín xucën 'acëxa.

13 'Ën xucéantu, axa Jesucristomi catamëquinma ënë menu 'icë ñuishi sináncë unicaman mitsumi nishquin nuibacëxunmabi camina —uisacatsi cara 'ëmi nishia —quixun masá nuituquin sinántima 'ain.

14 Nux 'icësaribitia ax Jesucristomi catamëcë unicama nuibacë 'ixun cananuna 'unanin, nux ainanma 'iá 'aishbi cananuna bërí Nucën Papa Diosnan 'ai quixun. An uni itsiribi nuibacëma uni ax ca Nucën Papa Diosnanma 'aish usabi 'icën.

15 An ami nishquin uni raíri nuibacëma uni ax ca an uni 'acë unisa 'aish 'aisama 'icën. Camina 'unanin, an uni 'acë unix ca Nucën Papa Diosnanma 'aish xëñibua 'aínbi abë 'itima 'icë quixun.

16 Jesucristo nu nuibati bama cupí cananuna 'unanin, usari ca uni nuibati 'iti 'icë quixun. Usaquin 'unánquin cananuna 'unanin, Jesucristonën 'ásaribi oquin cananuna nunribi a 'aquincë cupí bamanuxunbi 'aquinquin bëtsi uni nuibati 'ai quixun.

17 ¿Usa 'ain cara an ñuñu 'ixunbi axa 'aquinsa 'icë isquinbi uni itsi nuibaquin 'aquincëma uni, ax Nucën Papa Diosmi sináncë 'ic? Usama ca.

18 'Ën bëchicësa 'icë, cana mitsu cain, nun cuëbitanshi uni —'ën cana mi nuibati —quixun caquinma cananuna asérabi nuibaquin 'aquinsa 'icë a 'aquinti 'ain.

*Cananuna asérabi Nucën Papa Diosnan 'ai quixun 'unánti bana*

19 Nun uni nuibaquin 'aquincë 'ixun cananuna 'unánti 'ain, nun cananuna asérabi ainan 'ixun Nucën Papa Dios cuëncësabi oquin 'ai quixun.

Usaquin 'unani cananuna bënētima chuámarua 'iti 'ain.

<sup>20</sup> Usa 'ain ca nun —'ëx cana upíma 'ai —quixun sinaniabi Nucën Papa Diosan, an camabi ñu 'unáncë 'ixun, nun sinánribi 'unania.

<sup>21</sup> Ën nuibacë xucéantu, nun ñu 'atima 'acëcama a mëníocë 'ain cananuna a sinani masá nuitutima Nucën Papa Diosbë banati 'ain.

<sup>22</sup> Nun ax quiásabi oquin 'anan, ax cuëncësabi oquin 'aia isquin ca an nun ñucácësabi oquin nu 'axunia.

<sup>23</sup> Axa quicësabi oquin 'ati bana ax ca ësa 'icën, cananuna aín Bëchicë Jesucristomi catamëanan bëtsibë bëtsibë nuibananti 'ain, an nu cacësabi oi.

<sup>24</sup> Axa aín bana quicësabi oi 'icë unicamax ca Nucën Papa Diosbë 'icën, 'imainun ca axribi atubë 'icën. An nu 'ináncë aín Bëru Ñunshin Upí ax nubë 'ain cananuna aséribi 'unanin, Nucën Papa Dios ca nubë 'icë quixun.

## 4

### *Axa ami sináncëma uni 'imainun axa Nucën Papa Diosmi sináncë uni ñui quicë bana*

<sup>1</sup> Ën nuibacë xucéantu, ënë nētēnuxun ca 'itsa unin —Nucën Papa Diosan sinánmicëxun cana uni bana ñuixuni —quiquinbi an sinánmicëxunmabi anbia sináncë bana uni ñuixunia. Usa 'ain camina —Nucën Papa Diosan ca 'ë sinánmia —quiquian unin ñuicë bana acamaira cuatima 'ain. Upí oquin pain camina aséribi cara Nucën Papa Diosan sinánmicëxun uni ñuixunia quixun cuati 'ain.

<sup>2</sup> Ësaquin camina 'unánti 'ain, ui unix cara Nucën Papa Diosan Bëru Ñunshínñu 'icë quixun: An — Jesucristo ca uni 'inux uacëxa —quixun asérabi 'unáncë uni, an ca Nucën Papa Diosan Bëru Ñunshin Upitan anu 'ixun 'unánmicëxun usaquin 'unania.

<sup>3</sup> Usa 'aínbi ca an usaquin Jesús 'unáncëma uni, ax Nucën Papa Diosan Bëru Ñunshin Upíñuma 'icën. Usa 'aish ca an Cristo 'atimaquin ñuicë uni banacësa 'icën. An Cristo 'atimaquin ñuicë uni ca uti 'icë quixun camina cuan. Usa uni ca uti 'icë quiáxa quicë 'aínbi ca bëtsi bëtsi unin bëríbi Cristo 'atimaquin ñuia.

<sup>4</sup> Ën bëchicësa unicama, mitsux camina Nucën Papa Diosnan 'ain. Nucën Papa Dios axa mitsubë 'icë aín cushibëtan sënénma ca an ënë nëtënu 'icë ñuishi sináncë unicaman cushi 'icën. Usa 'ain ca an Cristo 'atimaquin ñuicë unicaman sinanëx mitsun sinánbëtan sënénmara 'icën.

<sup>5</sup> A unicamax ca ënë menu 'icë ñuishi sináncë 'aish a ñuishi ñui banaia. Usa 'icë ca asaribi unicaman aín bana cuatia.

<sup>6</sup> Usa 'aínbi cananuna nux Nucën Papa Diosnan 'ain. Ainan cupí ca uicaman cara ainan 'ixun a 'unánxa an cuni nun bana cuatia. Usa 'aínbi ca Nucën Papa Diosnanma unin nun bana cuatima. Usa 'ain cananuna 'unánti 'ain, uin cara nun bana cuatia ax ca Nucën Papa Diosan sinánmicë 'icë quixun. Usaribi oquin cananuna 'unánti 'ain, uin cara nun bana cuatima, ax ca Nucën Papa Diosan sinánmicëma, ñunshin 'atimanën sinánmicë 'icë quixun.

*Nucën Papa Dios an ca nu nuibairia quicë bana*

<sup>7</sup> 'Ēn nuibacē xucēantu, cana mitsu cain, Nucēn Papa Diosan sinánmicēxun ca unin uni itsi nuibatia. Usa 'ain cananuna ainan 'aish bētsibē bētsibē nuibananti 'ain. An uni itsi nuibacē unicamax ca Nucēn Papa Diosan bēchicē 'ianan a 'unáncē 'ixun an sináncēsa oquin sinania.

<sup>8</sup> Nucēn Papa Dios ax ca an unicama nuibairacē a 'icēn. Usa 'ain ca an bētsi uni nuibacēma uni ax Nucēn Papa Dios 'unáncēma 'icēn.

<sup>9</sup> Nucēn Papa Diosan ca aratsuishi 'icēbi aín Bēchicē ēnē menu uni 'inun xuacēxa, a cupínu nux ainan 'aish nētétimoi abē 'inun. Usoquian 'á 'ain cananuna 'unanin, uisaira oquin cara Nucēn Papa Diosan camabi uni nuibatia quixun.

<sup>10</sup> Amí sináncēxunmabi unicama nuibaquin ca Nucēn Papa Diosan, a cupí unin 'uchacama tērēncē 'inuan ēnē menuax bamanun aín Bēchicē xuacēxa. Usoquin xuá 'ain cananuna 'unanin, usaira oquin ca Nucēn Papa Diosan unicama nuibatia quixun.

<sup>11</sup> 'Ēn nuibacē xucēantu, Nucēn Papa Diosan unicama usaira oquin nuibacē 'ain cananuna nuxribi usaribiti bētsi unicamabē nuibananti 'ain.

<sup>12</sup> Nucēn Papa Dios ca uinu 'icē unínbi isáma 'icēn. Usa 'aínbinu nux bētsibē bētsibē nuibanancēbē ca ax nubē 'icēn. Nubē 'ixun ca an 'acēsariibi oquinu unicama nuibanun nu 'imia.

<sup>13</sup> An aín Bēru Ñunshin Upí nubēa 'inun 'ináncē 'ixun cananuna 'unanin, nux cananuna abē 'ai quixun. 'Unánan cananuna –ax ca nubē 'icē – quixun 'unanin.

<sup>14</sup> Nunbi cananuna, an atun 'ucha tērēnquin ēnē menu 'icē unicama ainan 'inun iēminuan Nucēn Papa Diosan xuá, aín Bēchicē a isacēn. Isá 'ixun

cananuna a ñuiquin mitsu cain.

<sup>15</sup> Uin cara —Jesucristo ax ca asérabi Nucën Papa Diosan Bëchicë 'aish asaribi 'icë —quixun 'unánquin unicama ñuixunia, ax ca Nucën Papa Diosbë 'icën. 'Imainun ca Nucën Papa Diosribi a unibë 'icën.

<sup>16</sup> Usa 'ain cananuna asérabi 'unanin, Nucën Papa Diosan ca nu nuibatia quixun. Nucën Papa Dios ax ca an unicama nuibairacë a 'icën. Usa 'ain ca an aín sinan upí 'ixun uni nuibacë uni ax Nucën Papa Diosbë 'icën. 'Imainun ca Nucën Papa Diosribi a unibë 'icën.

<sup>17</sup> Usa 'ixun cananuna an nu nuibaquin sinánmicë 'ixun ax cuëencësa oquin Nucën Papa Diosmi upiti sinánan unicama nuibatin. Usa 'aish cananuna nux ënë nëtënuax asaribi 'aish, anuan Jesucristo utëcënti nëtën nux masá nuituti rabíntima 'ain.

<sup>18</sup> Usa 'ain ca an Nucën Papa Diosmi sinánan bëtsi uniribi nuibacë uni, ax ami 'uchacëma 'aish unimi racuëtima. Anuan Jesucristo utëcënti nëtënribi ca racuëtima 'icën. Usa 'aínbí ca unix asérabi bëtsi unibë nuibanancëma 'aish racuëti 'atimaquin sinani bënëtia. Usa unin ca upiti nuibananti 'unan-ima.

<sup>19</sup> An paían nu nuiba 'ain cananuna nuxribi Nucën Papa Diosmi sinani ami catamëtin.

<sup>20</sup> An —ëx cana Nucën Papa Diosmi sinani ami catamëti —quicë 'aíshbí ami nishquin uni itsi nuibacëma 'aish ca a uni cëmëja. Usa 'ixun ca a isquinbí uni itsi nuibaquin sináncëma 'ixun a iscëma, Nucën Papa Dios, aribi sinanima.

<sup>21</sup> Ënë bana ca Nucën Papa Diosan nu 'ináncëxa: axa ami sináncë uni ax ca uni itsimiribi sinánti

'icën.

## 5

*Ñu 'atima 'acëcama ënquin 'atëcëntima bana*

<sup>1</sup> An —Jesús ax ca Cristo, axa utia judíos unicaman caían, Nucën Papa Diosan Bëchicë, a 'icë —quixun sináncë unicamax ca Nucën Papa Diosan bëchicëribi 'icën. Uicamax cara Nucën Papa Diosmi sinania ax ca aín bëchicëcamamiribi sinania.

<sup>2</sup> Usa 'ain cananuna 'unanin, nux ami sinánquin Nucën Papa Dios quicësabi oquin 'acë 'aish cananuna aín bëchicëcamamiribi sinani quixun.

<sup>3</sup> Axa Nucën Papa Diosmi aséribi sináncë uni, an ca aín bana quicësabi oquin 'aia. Ax quicësabi oquin 'aia ca a bana 'icën.

<sup>4</sup> —Ax quicësabi oquin 'anun ca Nucën Papa Diosan 'ë 'aquinia —quixun 'unani ami catamëcë 'ixun ca aín bëchicëcaman, an ënë menu 'icë ñuishi sináncë unicaman 'acësaribi oquin 'aquin ñu 'atima 'ati ashiquin ënia.

<sup>5</sup> Axa —Jesús ca aséribi Nucën Papa Diosan Bëchicë 'icë —quixun 'unani ami catamëcë uni an cuni ca ënë menuxuan ñu 'atima 'acëcama ënquin 'atëcënima.

*Jesús ax ca aséribi Nucën Papa Diosan Bëchicë 'icë quixun 'unánti bana*

<sup>6</sup> Jesucristo ax ca axa 'unpaxan nashimicë 'ianan aín imi 'apati bama a 'icën. 'Unpaxan nashimia ashima aín imi 'apati bamaribi ca ax 'icën. Nucën Papa Diosan Bëru Ñunshin Upitanribi ca —Jesús ax ca Cristo, aséribi Nucën Papa Diosan Bëchicë, a 'icë —quixun nu 'unánmia. Nucën Papa

Diosan Bëru Ñunshin Upí ax ca Nucën Papa Diosan sinánsaribi 'icën.

<sup>7</sup> Usa 'ain ca naínu 'icë Nucën Papa Dios 'imainun aín Bana, Jesucristo, 'imainun aín Bëru Ñunshin Upí, acama 'aish rabé 'imainun achúshi 'icën. Usa 'aíshbi ca achúshishi 'icën. Anribi ca nu 'unánmia, Jesus, ax ca asérabi Cristo, Nucën Papa Diosan Bëchicë, a 'icë quixun.

<sup>8</sup> Ënë menuxun Nucën Papa Diosan Bëru Ñunshin Upitan 'unánmicë 'ianan Jesucristo 'unpaxan nashimia sinánan axa aín imi 'apati bama, acama sinánquin cananuna 'unanin, Jesús ax ca asérabi Cristo, Nucën Papa Diosan Bëchicë, a 'icë quixun.

<sup>9</sup> Unin bana cuananbi cananuna aín Bëchicë Jesucristo ñuia, axira unin banabë sënënma 'aish Nucën Papa Dios quiá bana aira cuati 'ain. Ënëx ca aín Bëchicë ñui Nucën Papa Dios quiá bana a 'icën.

<sup>10</sup> Axa aín Bëchicëmi catamëcë uni, an ca Nucën Papa Diosan 'unánmicëxun asérabi 'unania, Jesucristo ax ca asérabi aín Bëchicë 'icë quixun. Usa 'aínbi ca an Nucën Papa Diosan bana ca asérabi 'icë quixun sináncëma uni, ax —Nucën Papa Dios ca cëmë 'icë —quicësa 'icën, an aín Bëchicë ñui quicë bana ca asérabima 'icë quixun sináncë cupí.

<sup>11</sup> Nucën Papa Dios ca quiacëxa, aín Bëchicëmi catamëcë cupí cananuna an 'imicëx ainan 'aish xënbua 'aínbi abë 'iti 'ai quiax.

<sup>12</sup> Uinu 'icë unix cara Nucën Papa Diosan Bëchicënan 'icë, a unix ca usaribiti nëtétimoí Nucën Papa Diosbë 'ia. Usa 'aínbi ca uinu 'icë unix cara aín Bëchicënanma 'icë, a unix xënbua 'aínbi Nucën Papa Diosbë 'ima.

*Bëruánx 'inun caquian ashiquin 'ësëa bana*

13 Aín Bëchicëmi catamëcë 'aish camina ainan 'aish Nucën Papa Diosbë xëñibua 'aínbi 'iti 'ai quixunmi 'unánun cana ënë ñucama mitsu cuënëoxunin.

14 Cananuna 'unanin, nun nu aséabi ax cuëncësabi oquin ñu ñucácëxun ca Nucën Papa Diosan nun bana cuatia quixun.

15 Usaquin ñucáquin cananuna 'unanin, Nucën Papa Diosan ca nun ñucácëxun cuaquin, anu ñucácë ñu 'inánan nun ñucácësabi oquin nu 'aquinia quixun.

16 Abëa Jesucristomi catamëcë uni itsían ñu 'atima 'aia 'unánquin ca unin —tërëntisama 'inun ca 'uchacëma 'icë —quixun sinánquin aín 'ucha tërënquin sinanaminun Nucën Papa Dios ñucáxunti 'icën. Ñucáxuncëxun ca Nucën Papa Diosan aín 'ucha tërënquin a uni upí 'itëcënun 'imiti 'icën. Usa 'aínbi cana axa tërëntisama 'inun 'uchacë uni a Nucën Papa Dios ñucáxunun quixun mitsu caiman.

17 Camabi ñu 'atima 'acë ax ca 'ucha 'icën. Bëtsi bëtsi 'ucha ca uisoxunbi tërëcaisama 'icën. Usa 'aínbi ca camabi 'uchax tërëcaisamama 'icën.

18 Cananuna 'unanin, aséabi Nucën Papa Diosan bëchicë 'aish ca uni amiribi amiribi 'uchaima. Usa 'icëa Nucën Papa Diosan Bëchicë Jesucristonën bërúanquin 'aquinia ca ñunshin 'atimanën uisabi oima.

19 Cananuna 'unanin, nuxnu Nucën Papa Diosnan 'aínbi ca camabi menu 'icë unicamax ainanma 'aish ñunshin 'atimanën 'apunan 'icë quixun.

20 'Unánan cananuna ësaquinribi 'unanin, aín Bëchicënën ca ënë menu ax uá 'aínu ami catamëtia uisa cara Nucën Papa Dios, axëshia aséabi Dios, ax

'icë quixun nu 'unánmia. Aín Bëchicë, Jesucristo, ax nubë 'ain cananuna an 'aquincëx ax cuëncësabi oi tsotin. Ax ca axëshi asérabi Dios 'áinu nux ainan 'aish abë xënbua 'áinbi 'iti a 'icën.

<sup>21</sup> 'Ën bëchicësa 'icë cana mitsu cain, anbi sinánxuan dios isa quixun a rabinuxun unínbi 'acë ñucama camina rabitima 'ain. Ashi, Juan.

**Nukën 'Ibu Diosan ain unikama 'inan ain  
bana  
New Testament in Cashibo-Cacataibo  
(PE:cbr:Cashibo-Cacataibo)**

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Cashibo-Cacataibo

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Cashibo-Cacataibo

cbr

Peru

**Copyright Information**

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Cashibo-Cacataibo

**© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 28 Dec 2024 from source files dated 29 Jan 2022

c8d73d75-386c-5f5e-a601-116dba3dae9b